

1. Kaupunginvaltuusto

ym. huomauttaneet, ettei julkista henkilöliikennettä ollut esikaupunkialueilla hoidettu tyydyttävästi siitä huolimatta, että lähivuosien aikana tulee suurin osa kaupungin väestöstä asumaan näillä alueilla. Erityisen suurta haittaa tuottaa poikittaisliikenteen puuttuminen, sillä esikaupunkialueelta toiselle päästäkseen on matkustajan ensin matkustettava kaupungin keskustaan. Tällainen matkustaminen aiheuttaa ajanhukkaa ja tarpeettomia matkakuluja sekä myös liikenneturhuutta keskustan ahtailla kaduilla. Tämä liikenne olisi kiireellisesti järjestettävä liikennelaitoksen toimesta. Liikennelaitoksen lautakunta oli huomauttanut, että eräitä poikittaisia yhteyksiä oli jo järjestetty sekä liikennelaitoksen että yksityisten liikennöitsijäin toimesta ja tulee tilanne paranemaan sen jälkeen kun rengastiet valmistuvat. Lautakunnan mielestä ei aloitteen tulisi antaa aihetta toimenpiteisiin. Kaupunginhallituksen vähemmistön mielestä olisi kiireellisesti ryhdyttävä toimenpiteisiin liikennelaitoksen linja-autoliikenteen järjestämiseksi mainittujen kaupunginosien välille. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (4.11. 731 §).

Linja-autojen tilaaminen liikennelaitokselle. Liikennelaitoksen lautakunta oikeutettiin kertomusvuoden aikana tilaamaan 80 v. 1965 käyttöön otettaviksi tarkoitettua diesellinja-autoa (8.4. 269 §).

Vartiokylän varikko. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä liikennelaitoksen Vartiokylän varikon 29.2. päivätyt Arkkitehtuuritoimisto Osmo Solansuun laatimat luonnospiirustukset (13.5. 351 §).

10. Muu liikeluonteinen toiminta

Teurastamolaitos

Teurastuspalkkioiden korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti korottaa v. 1963 vahvistamansa teurastuspalkkiot 9.3.1964 alkaneen palkanmaksukauden alusta lukien (8.4. 273 §, kunn. as. kok. n:o 42).

Kalatukkukeskus

Alueen kunnostaminen. Kalatukkukeskuksen satamarakennustöitä varten merkittyä määrärahaa päätettiin ylittää 770 000 mk:lla siten, että 500 000 mk saatiin käyttää kalatukkukeskuksen satamaan johtavan väylän ruoppaamiseen ja 270 000 mk kalatukkukeskuksen viemäritöihin (17.6. 464 §).

11. Rahatointa koskevat asiat

Lainojen ottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ottaa valtiolta Keski-Kallion kalliosuojan rakentamista varten 450 000 mk:n suuruisen lainan, kuoletusaika 15 v ja korko 5 %. Kaupunginhallitus oikeutettiin päättämään muista lainaehdoista (16.9. 602 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen ottamaan Kone Oy:ltä nosturihankintojen rahoittamista varten kotimarkkinateollisuustuotteiden liikevaihtoverottomaan tukkuhintaindeksiin puoleksi sidotun, enintään 4 mmk:n suuruisen lainan kauintaan 5 v:n ajaksi 6.5 %:n korolla ja harkitsemillaan muilla ehdoilla (17.6. 461 §).

Muuttaen 30.10.1963 tekemäänsä päätöstä 6 mmk:n osavelkakirjalainan ottamisesta, kaupunginvaltuusto päätti ottaa erältä rahalaitoksilta 6 mmk:n osavelkakirjalainan, josta 3 mmk 15 v:n maksuajalla ja samoin 3 mmk 25 v:n maksuajalla siten, että kaupungilla on oikeus konvertoida laina 15 v:n kuluttua sekä sillä ehdolla, että lainasta suoritetaan 8 %:n korko, joka maksetaan kaksi kertaa vuodessa, ja että kulloinkin erääntyvä korko ja kuoletus sidotaan elinkustannusindeksiin ns. puolindeksiehdon mukaisesti. Kaupunginhallitus oikeutettiin vahvistamaan yksityiskohtaiset lainaehdot. Laina hyväksyttiin käytettäväksi sähkölaitoksen ja vesilaitoksen rakennuskustannuksiin. Lääninhallitus vahvisti 3.2. em. päätöksen (8.1. 18 §, 4.3. 164 §).

Asuntolainojen välittämistä varten omakotirakentajille päätettiin valtiolta ottaa 550 000 mk:n suuruisen laina, maksuaika 5 v pitempi ja muuten asuntotuotantolaissa edellytetyillä ehdoilla (9.12. 812 §).

Eräiden lainaehtojen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa lainan ottamista Postisäästöpankilta koskevia 2.11.1955, 9.1.1957, 10.9.1958, 19.10. 1960, 20.12.1961 ja 18.9.1963 tekemiään päätöksiä korkoa koskevan määräyksen osalta siten, että mainituille lainoille suoritetaan eräpäivinä vuotuinen korko, joka enintään 3 %:lla ylittää sen koron, jonka Postisäästöpankki maksaa 6 kk:n irtisanomisen varassa oleville talletuksille. Lääninhallitus vahvisti 24.7. kaupunginvaltuuston päätöksen (17.6. 427 §, 9.9. 508 §).

Lainojen myöntäminen. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää seuraavat eri tarkoituksiin annettavat lainat, joiden lähemmät lainaehdot jätettiin kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi: Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton Malmin osastolle, Malmin Lastenystävät -yhdistykselle 7 500 mk:n määräinen laina, kuoletusaika 10 v, vuotuinen korko 4.5 %, yhdistyksen Malmilla ylläpitämän lasten päiväkodin viemäroinnistä aiheutuvien kustannusten suorittamista varten (17.6. 480 §);

Helsingin Sokeaintalo-Säätiölle 45 000 mk:n suuruisen laina, maksuaika 10 v ja vuotuinen korko 3 %, säätiön omistaman, tontilla Pengerkatu 11 sijaitsevan talon pihanpuoleisten ikkunain uusimisesta aiheutuvien kustannusten suorittamista varten (17.6. 479 §);

Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle Koivurinteen lastenkodin korjaus- ja muutostöiden rahoittamista varten 30 000 mk:n laina, maksuaika 10 v, vuotuinen korko 4.5 % (22.1. 56 §);

Föreningen för upprätthållande av en hemsysterskola på Hindhår gård -nimiselle yhdistykselle sen ylläpitämän lastenkodin rakennuskustannuksia varten 20 000 mk:n määräinen laina, maksuaika 15 v, korko 4.5 % (9.9. 523 §);

Väinö Tannerin Säätiölle opiskelija-asuntolan rakentamista varten 300 000 mk:n laina, vuotuinen korko 4.5 %, maksuaika 25 v (4.11. 715 §);

Suomen Taiteilijaseuralle Oulunkylän ateljeerirakennuksen kunnostamista varten 67 000 mk:n suuruisen koroton laina, maksuaika 20 v (22.1. 55 §);

Suomen Vakuutusvirkaileijain Lasten Päiväkerho -yhdistykselle sen ylläpitämän

1. Kaupunginvaltuusto

lasten päiväkerhon kaluston hankkimisesta ja toiminnan aloittamisesta aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten 20 000 mk:n laina, maksuaika 10 v ja vuotuinen korko 4.5 % (16.12. 852 §);

Bowling Oy:lle lyhytaikaisten velkojen maksamista varten 300 000 mk:n suuruisen, 50 %:sesti viralliseen elinkustannusindeksiin sidottu laina, maksuaika 10 v, korko 7 % (4.11. 714 §);

Töölön Urheilutalosaatiölle urheilutalon rakentamista varten 2 mmk:n suuruisen koroton laina, maksuaika 30 v siten, että lainan kuoletus alkaa v. 1975 (18.11. 744 §);

Kalliolan Kannatusyhdistykselle uuden toimitalon rakentamista varten 370 000 mk:n laina, maksuaika 25 v, korko 4.5 %. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että hyväksyttävälle taloudelliselle ja aatteelliselle pohjalle perustuvia uusia opiskelija-asuntolahankkeita pyritään vastaisuudessa mahdollisuuksien mukaan tukemaan 1) osoittamalla tällaisia tarkoituksia varten vuokratontteja vuokratta tai kohtuullista vuokraa vastaan riippuen tontin sijainnista ja rakennusoikeuden laadusta, 2) antamalla täytetakauksia rakennuslainoille ja 3) myöntämällä talousarvioon mahdollisesti otettavien määrärahojen puitteissa rakennuslainoja, joiden korko on 4.5 % ja maksuaika 25 v 50 %:sesti sidottuna kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksiin (21.10. 672 §, 16.12. 851 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen erinäisillä ehdoilla antamaan kaupungin täytetakauksen tai harkitsemiensa lainojen osalta kaupungin omavelkaisen takauksen Kalliolan Kannatusyhdistyksen pääomamäärältään enintään 650 000 mk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen vakuudeksi siten, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistyksen omistamaan, rakennettavaan kiinteistöön kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 2.058 mmk:n jälkeiset kiinnitykset (9.9. 524 §).

Samfundet svenska social- och kommunalhögskolan -nimiselle yhdistykselle myönnettiin 36 000 mk:n suuruisen laina, maksuaika 10 v ja muutoin yksityisille oppikouluille uusien opetustilojen rakentamiseen myönnettävien lainojen lainaehdoilla (17.6. 428 §).

Muuttaen Samfundet Svenska Medborgarhögskolan -nimisen säätiön rakennuslainojen takaamisesta v. 1963 tekemäänsä päätöstä kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa Svenska social- och kommunalhögskolan -nimisen koulun koulurakennuksen hankintakustannuksiksi kiinteine kalusteineen, kouluiirtaimistoa lukuun ottamatta, 1.29 mmk sekä oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen tai harkitsemiensa lainojen osalta kaupungin omavelkaisen takauksen Samfundet svenska social- och kommunalhögskolan -säätiön pääomamäärältään enintään 1.161 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistykselle vuokratun 14. kaupunginosan korttelin n:o 503 tontin n:o 16^a vuokraoikeuteen ja tontille rakennettaviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisen 1.161 mmk:n jälkeiset kiinnitykset. Lääninhallitus vahvisti päätöksen 6.3.1964 (12.2. 93 §, 8.4. 251 §).

Eräiden oppikoulujen rakennuslainojen takaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa Meilahden yhteiskoulun lisärakennuksen hankintakustannuksiksi

1.4 mmk, oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen tai harkitsemiensa lainojen osalta omavelkaisen takauksen Meilahden yhteiskoulu Oy:n pääomamäärältään enintään 1.2 mmk:aan nousevien rakennuslainten ja niiden korkojen takaisin maksamisesta mm. siten, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiön omistamaan koulukiinteistöön kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 2.6 mmk:n jälkeiset kiinnitykset. Lääninhallitus vahvisti 7.2.1964 em. päätöksen (8.1. 19 §, 4.3. 165 §).

Muutaten v. 1963 tekemäänsä päätöstä kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa Venäläisen koulun koulutalon hankintakustannuksiksi kiinteine kalustoineen 2 324 160 mk ja oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen tai harkitsemiensa lainojen osalta kaupungin omavelkaisen takauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 1.7 mmk:aan nousevien rakennuslainten ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiön valtiolta vuokraaman koulutontin vuokraoikeuteen ja tontilla oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 2.09 mmk:n jälkeiset kiinnitykset. Lääninhallitus vahvisti päätöksen 16.5.1964 (22.4. 294 §, 17.6. 419 §).

Kunnallisverotus. Kaupunginvaltuusto päätti, että Helsingin kaupungissa v:n 1964 tuloista toimitettavassa kunnallisverotuksessa lapsivähennyksen suuruus on 400 mk lasta kohden ja perusvähennyksen korkein määrä 1 200 mk (9.12. 813 §).

Lapsi- ja perusvähennyksen korottamista koskevassa aloitteessaan olivat vt Jokinen ym. huomauttaneet, että lapsivähennys on ollut saman suuruinen jo v:sta 1953 ja perusvähennys v:sta 1960 saakka. Tänä aikana on rahanarvo tuntuvasti heikentynyt ja elinkustannukset huomattavasti kohonneet. Helsingissä, jossa on maan korkeimmat elinkustannukset, ovat maksujen ja hintojen korotukset huomattavasti vaikeuttaneet varsinkin lapsiperheiden taloudellista asemaa. Aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehoitettaisiin kääntymään Suomen Kaupunkiliiton puoleen mainittujen vähennysten korottamiseksi muuttuneita olosuhteita vastaaviksi. Kaupunginhallitus totesi Kaupunkiliiton 23.3.1964 esittäneen valtiovarainministeriölle kunnallisverolakien muuttamista siten, että kunnallisverotuksessa myönnettävä lapsivähennys olisi kaupungeissa ja kauppaloissa valtuuston päätöksistä riippuen vähintään 300 mk ja enintään 600 mk. Lapsivähennyksen yläraja on aikaisemmin vastannut puolta perusvähennyksen ylärajasta, joten ko. vähennykset ehdotuksen jälkeen olisivat oikeassa suhteessa toisiinsa. Kaupunginhallituksen vähemmistön mielestä perusvähennyksen enimmäismäärä olisi vahvistettava 1 800 mk:ksi ja lapsivähennyksen yläraja 800 mk:ksi. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä olevan riittäväksi selvitykseksi (9.12. 833 §).

Valtioneuvostolle päätettiin ehdottaa, että v:n 1965 kunnallisveron ennakkoperinnässä Helsingin kaupungin osalta sovellettavan ennakkoveroäyrin hinnaksi määrättäisiin 12 p (12.10. 671 §).

Esikaupunkialueiden investointeja koskevan ohjelman laatimisesta olivat vt Ruohonen ym. tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että valtuusto kehottaisi kaupunginhallitusta yhdessä investointitoimikunnan kanssa kiireellisesti valmistamaan esikaupunkialueiden investointeja käsittelevän ohjelman, johon sisältyisivät asemakaavatyöt sekä koulujen, sairaaloiden, lastenseimien, katujen, viemäreiden ja vesijohtojen

1. Kaupunginvaltuusto

rakentaminen. Tämä kokonaisuohjelma olisi valtuuston vahvistettava ja olisi sitä vuosittain laadittavassa talousarviossa seurattava. Kaupunginhallitus ilmoitti laajentaneensa 20.2.1964 investointitoimikunnalle aikoinaan antamansa tehtävän käsittelemään kaupungin koko talouden pitkän tähtäyksen ennakkosuunnittelun ja muuttaneensa toimikunnan nimen taloussuunnittelutoimikunnaksi. Vuosia 1966 — 1975 koskevan suunnitelman laskettiin valmistuvan toukokuussa 1965. Suunnitelman tarkoituksena oli antaa entistä parempi kuva kaupungin kokonaistalouden kehityksestä. Tällöin tultaisiin tarkistamaan myös investointi- ym. tarpeet ja asettamaan ne kiireellisyys- ja tärkeysjärjestykseen. Kun suunnitelma käsitti koko kaupungin esikaupunkialueineen, ei kaupunginhallituksen mielestä ollut tarpeellista laatia erillistä, pelkästään esikaupunkialueiden investointeja koskevaa ohjelmaa. Kaupunginvaltuusto katsoi lausunnon riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (21.10. 694 §).

V:n 1964 lisätalousarvion hyväksyminen. Kunnallislain 119 §:n perusteella kaupunginhallitus oli laatinut ehdotuksen kaupungin kertomusvuoden lisätalousarvioksi. Varsinaista talousarviota laadittaessa oletettiin veroäyreyä kertyvän 2 500 400 000 eli n. 8 % enemmän kuin v. 1963. Kaupunginhallituksen saaman ennakkotiedon mukaan niitä kertyy kuitenkin 2 530 600 000, mikä on 30.2 milj. äyriä arvioitua enemmän. Lisäksi valtio suorittaa kaupungille veronennakkoja 12.7 mmk arvioitua enemmän, joten kertomusvuoden talousarvioon verotuksella koottavaksi merkittävä määrää olisi mahdollisuus korottaa 16 mmk:lla ehdotetun 11.5 p:n veroäyryn puitteissa. Lisätalousarvio oli annettu lähinnä v:n 1965 talousarvioon kohdistuvan paineen helpottamiseksi ja oli siinä osoitettu määrärahat eräisiin välttämättömiin ja kiireellisiin pidettäviin töihin, kuten esim. uusien vanhainkotien rakentamiseen, kansakoulujen rakentamiseen uusille asutusalueille, kaupungin asuntotuotannon edistämiseen sekä vanhojen asuntoalueiden kunnallisteknillisiä töitä varten. Eräiden pienempien määrärahojen lisäksi oli lisätalousarvioon otettu satamalaitoksen 10 laiturinosturin hankintaa ja yleisiä väestönsuojia varten valtiolta saatavaa lainaa vastaavat määrärahat. Menolisäykset olivat yht. 20.45 mmk, mitä tulopuolella vastasivat kunnallisverojen ja lainatulojen lisäykset. Kaupunginvaltuusto hyväksyi lisätalousarvion (16.9. 623 §, khn mtö n:o 11 ja 14).

V:n 1965 talousarvio. Kaupunginvaltuusto käsitteli kaupunginhallituksen ehdotuksen v:n 1965 talousarvioksi, joka hyväksyttiin eräin muutoksin. Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi seuraavan toivomusponnen: kaupunginvaltuusto kehottaa kaupunginhallitusta kiireellisesti suorituttamaan täydellisen tutkimuksen niistä tekijöistä, jotka vaikuttavat asuntotilanteeseen kaupungissa, sekä tutkimustuloksen perusteella laadittamaan kaupungin asuntotuotantoa koskevan pitkän tähtäyksen kokonaisuohjelman ja esittämään ohjelman kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi. Talousarvio palautettiin kunnallislain 112 §:n mukaisesti kaupunginhallitukselle. Myöhemmin kaupunginvaltuusto hyväksyi talousarvion kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisena (8.12. 807 §, 16.12. 850 §, khn mtö 15, 16, 17 ja 26).

Talousarvioehdotusta laatiessaan kaupunginhallitus oli todennut, että kaupunginvaltuustossa oli tehty seuraavat aloitteet määrärahojen merkitsemiseksi talousarvioon:

Vt Jokinen ym. tekivät 22.1.1964 aloitteen tonttien varaamiseksi pohjoisilta esikaupunkialueilta sellaisten kunnallisten vuokra-asuntojen rakentamiseksi, joista

voitaisiin varata vanhuksille sopivia asuntoja sekä määrärahan varaamiseksi v:n 1965 talousarvioon vanhusten asuintalon rakentamiseksi Malmille. Kaupunginhallitus totesi, että kaupungin vielä vapaana olevat tonttimaat oli mahdollisuuksien mukaan pyritty varaamaan kaupungin omaa asunto- ja rakennustoimintaa varten. Asuntotuotantoa varten varatun määrärahan jakaminen eri momenteille asunnontarvitsijoihin ikäryhmituksen mukaan, ei kaupunginhallituksen mielestä ollut tarkoituksenmukaista.

Vt Meltti ja Saukkonen ym. tekivät 22.1. ja 9.9.1964 aloitteen opintolaina- ja apurahajärjestelmän aikaansaamiseksi kaupungin vähävaraisia, ammatti- tai korkeakouluopintoja harjoittavia opiskelijoita varten. Kaupunginhallitus ei pitänyt aiheellisena aloitteessa tarkoitettua uuden avustusmuodon ottamista kaupungin tehtäväpiiriin, koska suurimmalla osalla helsinkiläisistä opiskelijoista oli mahdollisuus suorittaa opiskelunsa kotona asuen, jolloin heidän opiskelukustannuksensa jäivät muualta tulleiden opiskelijain kustannuksia huomattavasti pienemmiksi.

Vt Kauhanen ym. olivat 12.2.1964 tekemässään aloitteessa ehdottaneet määrärahan varaamista talousarvioihin kodinperustamislainojen myöntämiseksi vähävaraisille aviopareille. Kaupunginhallitus oli viittänyt 21.11.1945 kodinperustamislainoista annettuun lakiin, jonka mukaan asia kuului valtion hoidettaviin tehtäviin.

Vt Vuokko ym. olivat 8.4. tekemässään aloitteessa ehdottaneet määrärahan varaamista talousarvioon Helsingissä toimivien eri koulujen urheiluvälineistön täydentämiseksi siten, että ne voisivat ryhtyä lainaamaan urheiluvälineitä oppilailleen voimistelu- ja urheilutunneiksi. Kaupunginhallitus totesi aloitteen johdosta, että kaupungin kouluihin oli hankittu tarpeelliset urheiluvälineet, myös suksia, oppilaiden käytettäväksi ko. tunneilla. Samoin oli eräille urheilukentille ja uimarannoille hankittu tällaisia välineitä. Luistimia ei kuitenkaan mm. niiden kalleuden vuoksi ollut voitu hankkia lainattaviksi.

Vt Vanhanen ym. tekivät 27.5.1964 aloitteen vähintään 20 mmk:n määrärahan merkitsemiseksi v:n 1965 talousarvioon asuntorakennustoimintaa varten. Asuntotuotantoa varten oli talousarvioehdotukseen kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan voitu merkitä vain n. 13 mmk, mutta asuntotuotantoa välillisesti edistäviin tarkoituksiin huomattavasti enemmän.

Vt Salomaan ym. 27.5.1964 tekemässä aloitteessa oli ehdotettu kiireellisiin toimenpiteisiin ryhtymistä asuntojen hankkimiseksi vähävaraisille ja varattomille vanhuksille. Kaupunginhallitus viittasi asiasta aikaisemmin lausumaansa sekä huomautti, että kaupunki huomattavassa määrin tukee yksityisten perustamia vanhusten asuntoloita ja vanhainkoteja myöntämällä nulle rakennuslainoja ja takauksia sekä suoranaisia avustuksia ym. Kaupungin omien vastaavien laitosten rakentamista on myös pyritty tehostamaan.

Vuokra-asuntojen rakentamista nuorille aviopareille koskevan vt Kauhasen ym. aloitteen johdosta kaupunginhallitus viittasi yleisestä asuntotuotannosta ja vanhukseille tarkoitettua vuokratalon rakentamisesta esittämäänsä.

Vt Jokisen ym. 27.5.1964 tekemän aloitteen johdosta, joka koski maaumalan rakentamista Pukinmäen urheilukentän läheisyyteen ja 200 000 mk:n määrärahan ottamista v:n 1965 talousarvioon maaumalan suunnittelua ja alustavia töitä varten, kaupunginhallitus ilmoitti, että uusien urheilupuistojen suunnittelua varten oli mer-

1. Kaupunginvaltuusto

kitty 100 000 mk. Aloitteessa tarkoitettu maa-uimala liittyy Pukinmäen urheilupuiston rakennussuunnitelmaan.

100 000 mk:n suuruisen määrärahan varaamisesta tulevan vuoden talousarvioon kaupungin pohjoiseen tai itäiseen osaan rakennettavan sairaala- ja poliklinikkarakennuksen suunnittelua ja alustavia töitä varten olivat vt Meltti ym. tehneet aloitteen. Kaupunginhallitus oli merkinnyt sairaalarakennusten suunnittelua ja rakentamista varten yht. 506 000 mk:n suuruisen määrärahan, jonka käyttötarkoitus riippuisi v. 1962 asetetun sairaalakomitean ehdotusten suhteen tehtävistä päätöksistä.

Vt Salomaa ym. tekivät 17.6. aloitteen kiireellisiin toimenpiteisiin ryhtymisestä koululasten päiväkotien lukumäärän lisäämiseksi lähinnä Kallion ja Vallilan kaupunginosissa sekä esikaupunkialueiden koululasten päiväkotien perustamismahdollisuuksien tutkimiseksi. Kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan on kaupungilla kuusi koululasten päiväkotia, joiden yhteinen paikkamäärä on 310. Koska lastentarhain lautakunta oli todennut päiväkotitoiminnan kaipaavan uudelleenjärjestelyä, ei kaupunginhallitus katsonut aiheelliseksi uusien päiväkotien perustamista ennen näihin kohdistuvien tutkimusten tulosten selviämistä.

Vt Vanhanen ym. tekivät 17.6. aloitteen riittävän määrärahan merkitsemisestä v:n 1965 talousarvioon kaupungin oman asfalttiaseman perustamiseksi ja asfaltinlevityskoneen hankkimiseksi katujen päällystämistöitä varten. Kun ko. alan yksityinen yrittäjätoiminta oli hyvin tyydyttänyt kyseisen tarpeen ja kun näiden yksityisten yrittäjien käyttäminen tuli kaupungille edullisemmaksi, ei kaupunginhallitus katsonut tarpeelliseksi merkitä määrärahaa ko. tarkoitukseen.

Esittämiinsä selvityksiin viitaten kaupunginhallitus oli ehdottanut, etteivät vt Jokisen, Meltin, Kauhasen, Salomaan, Saukkosen, Vanhasen ja Vuokon aloitteet antaisi aihetta toimenpiteisiin (khn mtö n:o 15).

V:n 1965 talousarvion pääluokkien ja osastojen loppusummat sekä menojen ja tulojen lisäykset (+) ja vähennykset (—) v:een 1964 verrattuna käyvät ilmi seuraavasta yhdistelmästä:

M e n o t

Varsinaiset menot

	mk		mk
01 Yleinen kunnallishallinto	16 700 257	+	2 293 177
02 Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävät	25 559 872	+	4 388 517
03 Terveystenhoito	11 934 101	+	2 327 222
04 Sairaanhoido	89 303 419	+	14 958 219
05 Sosiaaliset tehtävät	92 719 602	+	13 907 942
06 Opetustoimi	51 052 159	+	7 509 264
07 Sivistystoimi	17 128 119	+	3 113 469
08 Yleiset työt	55 099 068	+	5 737 366
09 Kiinteistöt	20 973 239	+	3 547 983
10 Satamat	26 827 093	+	2 930 403
11 Sähkölaitos	81 580 000	+	4 711 000

1. Kaupunginvaltuusto

	mk		mk
11 Vesilaitos	23 371 000	+	2 431 111
11 Kaasulaitos	24 600 000	+	1 570 700
11 Liikennelaitos	74 404 000	+	9 438 000
11 Puutavara- ja polttoainetoimisto	7 407 000	+	871 000
12 Teurastamolaitos	3 044 000	+	355 893
12 Elintarvikekeskus	6 279 541	+	1 079 962
12 Keskuspesula	3 313 800	+	299 720
13 Rahoitusmenot:			
Kunnallisverojen poistot	2 869 621	-	4 893 689
Muut rahoitusmenot	60 070 835	+	14 695 481
Yhteensä	694 236 726	+	96 166 429

Pääomamenot

14 Pääomamenot	215 293 317	-	16 164 321
Kaikkiaan	909 530 043	+	96 166 429

Tulot

Varsinaiset tulot

01 Yleinen kunnallishallinto	2 678 200	+	499 800
02 Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävät	8 052 269	+	1 606 218
03 Terveystenhoito	1 700 890	+	190 325
04 Sairaanhoido	27 141 214	+	3 640 928
05 Sosiaaliset tehtävät	17 959 115	+	1 926 874
06 Opetustoimi	11 354 233	+	1 577 446
07 Sivistystoimi	2 038 850	+	153 006
08 Yleiset työt	19 248 476	+	3 353 815
09 Kiinteistötoimi ja kaupunkisuunnittelu	24 477 602	+	2 573 768
10 Satamat	30 296 313	+	2 794 724
11 Sähkölaitos	95 000 000	+	1 619 000
11 Vesilaitos	24 499 000	+	1 392 500
11 Kaasulaitos	23 915 670	+	856 800
11 Liikennelaitos	65 060 000	+	5 460 000
11 Puutavara- ja polttoainetoimisto	7 423 000	+	873 000
12 Teurastamolaitos	2 925 600	+	328 800
12 Elintarvikekeskus	6 415 000	+	1 085 100
12 Keskuspesula	3 374 390	+	344 530
13 Rahoitustulot:			
Kunnallisverot	352 161 167	+	24 521 822
Muut rahoitustulot	121 912 739	+	14 974 998
Yhteensä	847 633 728	+	69 773 454

Pääomatulot

	mk		mk
14 Pääomatulot	61 896 315	+	5 334 965
	<hr/>		
Kaikkiaan	909 530 043	+	75 108 419

12. Muut asiat

Kahvitarjoilun järjestämistä vuotuisten kutsuntojen yhteydessä koskevassa aloitteessaan olivat vt Korvenheimo ym. huomauttaneet, että kutsuntatilaisuuksiin oli yleensä pyritty järjestämään maanpuolustusjuhlan tuntua. Samalla he olivat ehdottaneet, että kaupunki järjestäisi helsinkiläisille nuorukaisille kahvitarjoilun kutsuntojen yhteydessä, kuten useissa muissa maan kaupunki- ja maalaiskunnissa oli tapana. Nuorisotyölautakunta ei puoltanut järjestelyn toteuttamista. Koska Helsingissä ei mainitusta järjestelystä ollut mitään kokemuksia, oli kaupunginhallitus 3.9.1964 päättänyt järjestää kokeilumielessä kertomusvuoden asevelvollisten kutsuntojen yhteydessä kahvitarjoilun. Voidakseen paremmin tutkia, miten huoltoviranomaiset voisivat harjoittaa huolto-opastusta ja -valvontaa mainituissa tilaisuuksissa oli kaupunginhallitus 10.12.1964 päättänyt, että myös v. 1965 järjestettäisiin kahvitarjoilu kutsuntojen yhteydessä. Vasta tämän jälkeen päätettäisiin jatketaanko menettelyä vastaisuudessakin. Kaupunginvaltuusto katsoi lausunnot riittäväksi selvitykseksi (16.12. 871 §).

Kansalaisoikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi kertomusvuonna lausuntonsa 48 anomuksesta, jotka koskivat Suomen kansalaisoikeuksien myöntämistä yhteensä 69 henkilölle. Anomukset koskivat yhtä Argentiinan kansalaista, viittä Australian kansalaista, kahta Englannin kansalaista, kolmea Italian kansalaista, yhtä Jugoslavian kansalaista, viittä Kanadan kansalaista, 17:ää kansalaisuutta vailla olevaa, viittä Kreikan kansalaista, kuutta Neuvostoliiton kansalaista, yhtä Romanian kansalaista, viittä Ruotsin kansalaista, kahdeksaa Saksan liittotasavallan kansalaista, yhtä Sveitsin kansalaista, neljää Tanskan kansalaista, yhtä Tschekkoslovakian kansalaista, yhtä Turkin kansalaista, yhtä USA:n kansalaista ja kahta ent. Venäjän kansalaista (22.1. 54 §, 12.2. 90 §, 4.3. 167 §, 18.3. 214 §, 8.4. 252 §, 22.4. 291 §, 13.5. 329 §, 27.5. 372 §, 17.6. 422 §, 9.9. 518 §, 7.10. 636 §, 21.10. 667 §, 4.11. 713 §, 18.11. 743 §, 2.12. 782 §, 9.12. 811 §).

Väkijuomien anniskeluoikeudet. Kaupunginvaltuusto yhtyi Alkoholiliike Oy:n hallintoneuvostolle anniskeluoikeusanomuksista annettavassa lausunnossaan khn mietinnössä n:o 22 olevaan komitean lausuntoon ja sen liitteenä n:o 7 olevassa taulukossa olevaan ehdotukseen anniskelukaudeksi 1965—1967 sarakkeen n:o 7 mukaisesti lukuun ottamatta hakemusta n:o 155 (Paris), jonka anniskeluoikeuksien myöntämistä koskevan anomuksen hyväksymistä vastustettiin. Samalla valtuusto päätti ilmoittaa olevansa sitä mieltä, ettei ravintolan siirtyessä entisen sijoituspaikkansa läheisyydessä olevaan ja entistä tasoa olevaan tai parempaan huoneistoon, uuden lausunnon hankkiminen kaupunginvaltuustolta ko. muutoksesta samana anniskelukauteksi ollut tarpeellista (18.11. 762 §).